

? ØWÅ Yb ZUWÅ a Uf_h'A YmYf'i bX'NUbXYf
YfÒZZbYh'bYi Yb'GhUbXcfh']b'Gi`]b[Yb

9]b'bYi Yf'? ØWÅ Yb ZUWÅ a Uf_h'YfÒZZbYh']a' Bcj Ya VYf']b
Gi`]b[Ybž'V]YhYh'ØVYf'' \$'A i ghYf_ØWÅ Yb'i bX'VYgcbXYfY
9fÒZZbi b[gU_h]cbYb"

B Yi Yf'? ØWÅ Yb ZUWÅ a Uf_h'VYfY]WÅ Yfh
Gi`]b[Yb

9]b'ž]gWÅ Yf'K]bX'k Y\h'Xi fWÅ'XUg'Gi`]b[Yf'; Yk YfVY[YV]Yh'C ghž
XU'g]WÅ'Y]b'bYi Yf'? ØWÅ Yb ZUWÅ a Uf_h'Ubg]YXY'b'k]fX''8 Yf
GhUbXcfhž'XYf'V]g'Ub[]cb' ? ØWÅ Y' / '7c '[Ybi hnh'k i fXYž'k]fX'UV
Bcj Ya VYf'ZØf'? i bXYb'ni f'J YfZØ[i b['ghY\Yb'i bX'j Yfgdf]WÅ hž'XUg
Òfh]WÅ Y' < UbXY'gUb[YVch'Yf\YV`]WÅ'ni 'Yfk Y]hYfb"

K]fhgWÅ UZh`]WÅ Yf' =a di`g'ZØf'X]Y'F Y[]cb

8 Yf'? ØWÅ Yb ZUWÅ a Uf_h'A YmYf'i bX'NUbXYfž'Y]b'i bhYfbY\ a Yb'Ui g
B]YbVi f[ž'\Uh'VYfY]hg'a Y\YfY' GhUbXcfhY']b'XYf'F Y[]cbž'XUfi bhYf
B Yi ghUXh'Ua 'F ØVYbVYf[Y'i bX'A Y''YbXcfZž'gck]Y'K U'gfcXY'i bX
DcfhU'K YghZU']WÅ'' Gi`]b[Yb']gh'i bgYf'gYWÅ ghYf' GhUbXcfh ž'Yf_`Àfh
7\ f]gh]Ub'Gh][[Yž'XYf'XUg'i bhYfbY\ a Yb'[Ya Y]bgUa 'a]h
? Uh\Uf]bU'NUbXYf'ZØ\fh''8]Y'9bhgWÅ Y]Xi b[ž'[YfUXY']b'Gi`]b[Yb'ni
]bj Ygh]YfYbž'k i fXY'[YhfcZYbž'XU'Yg']b'XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h'b]WÅ h
j]Y'Y'? i bXYb'Ui g'XYa '@UbX_fY]g'8]Yd\c'n']b'B]YbVi f['[UV'' K]f
_ca a Yb']\bYb'Ybh[Y[Yb ž'gc'Gh][[Y"

8]YgY'5bg]YX'i b['_ÒbbhY'b]WÅ h'bi f'XYb'9]b_Ui Zga Ò[`]WÅ_Y]hYb
XYf'Gi`]b[Yf'6Øf[Yf'ni [i hY_ca a Ybž'gcbXYfb'Ui WÅ'5fVY]hgd'ÀhnY
gWÅ UZZYb'' Æ'Gi`]b[Yb'k YfXYb'nk Y]'ZYghY'A]hUfVY]hYf'Y]b[YghY`h
A]WÅ UY`GWÅ fØXYf'i bX'A Uf]U'8 fYddYbghYXh"

; Ya Y]bgUa 'ghUf_ ' '8]Y 'J YfV]bXi b['ni ' GcZU
/ '7c

9]b'VYgcbXYfYg'5i [Yba Yf_]Y[h'Ui Z'XYf'Ni gUa a YbUfVY]h'a]h
XYa 'X]fY_h'VYbUWVUfhYb' GcZU/ '7c'VmA Ø`Yf " ' K]f'ZUbXYb
j cb'5bZUb['Ub['i hžXUgg'Y]bY'8i fW[Åb[][_Y]h[YgWUZZYb
k YfXYb'gc`nk]gWYb'žGcZU/ '7c 'i bX'i bg žVYhcbh'Gh][[Y""8Uni
gc`Yb'K UbXXi fWVfØWY' [YgWUZZYb'k YfXYbž'X]Y'XYb'?'i bXYb
XYb'Ni [Ub['ni 'VY]XYb'; YgWÅZhYb'Yf'Y]W hYfb" ðJb'GWk UVYž'XYf
J Yfa]YhYfž'VYghÅh][h'X]Y'dcg]h]j Yb'; YgdfÅWY'i bX'X]Y' [i hY
7\Ya]Y'nk]gWYb'XYb'VYhY][[hYb'DUfhY]Yb"

8 Ug'5b[YVch]a 'bYi Yb'A Uf_h

8]Y'5i gghY`i b['b'Gi `]b[Yb'k]fX'a Y\f'U'g' \$'A i ghYf_ØWYb
i a ZUggYb'i bX'g]W'ØVYf'i bhYfgW]YX`WY'Gh]Y'YfghfYW_Yb' 'j cb
_'Ugg]gW'V]g'a cXYfb"<]bni '_ca a Yb'nk Y
<Ui gk]fhgWUZhgfÅi a Yž'X]Y'XYb'?'Åi ZYfb'k Y]hYfY'≠XYb'i bX
@Øgi b[Yb'dfÅgYbh]YfYb""8]Y' [fc»Y'9fØZZbi b[']gh'ZØf'XYb'%"
Bcj Ya VYf' [Yd'Ub'hi bX'Yg'k]fX'Y]b'UVk YW'g'i b[gfY]WYg
Dfc[fUa a 'a]h?'cWj cfZØ\fi b[Yb'gck]Y'k Y]hYfYb'5_h]cbYb
[YVYb""8]Yg'gc`b]W'h'bi f'X]Y'bYi Y':]]U'Y'j cfghY`Ybž'gcbXYfb
Ui W'X]Y'J YfVi bXYb\Y]h'a]h'XYf'; Ya Y]bgWUZh'ghÅf_Yb"

6 YXYi hi b['ZØf'X]Y'; Ya Y]bgWUZh

8]Y'9fØZZbi b['XYg'? ØWYbZUW'a Uf_hg'\YVh'X]Y'8mbUa]_]a
9]bnY'\UbXY'j cb'Gi `]b[Yb'\Yfj cf""9g'nY][h'g]W'žXUgg`c_U'Y
l bhYfbY\ a Yb']b'XYf'@U[Y'g]bXž'bYi Y'DYfgdY_h]j Yb'Xi fW
9l dUbg]cb'ni 'gWUZZYb" 'A]h'XYb'bYi Yb'HfYbXgž'X]Y'bUW'XYb
[fc»Yb'A ØVY'a YggYb'ja 'GYdhYa VYf']b'X]Y'5i gghY`i b[']bhY[f]Yfh
k YfXYbž'dcg]h]cb]Yfh'g]W'XYf'A Uf_h'U'g'a cXYfbYg'9]b_Ui Zgn]Y"
K]f'ZFYi Yb'i bg'Ui Z'X]Y'bYi Yb'?'i bXYb'i bX'XUfUi Zž'\bYb'i bgYfY
≠XYb'ni a 'H\Ya U'? ØWY'j cfni ghY`Yb ž'gU[h'NUbXYf'i bX'_ØbX][h
Ubž'XUgg'XUg'l bhYfbY\ a Yb'k Y]hYf\]b'fY[Y'a Å»][
GcbXYfj YfUbghU'hi b[Yb'd'Ubhž'i a 'X]Y'?'i bXYbV]bXi b['ni
ghÅf_Yb"

8]Y'5bg]YX`i b[`XYg? ØWYbZUW a Uf_hg`]b`Gi `]b[Yb`]gh`b]W h`bi f
Y]b`; Yk]bb`ZØf`XUg`l bhYfbY\ a Ybž`gcbXYfb`Ui W`ZØf`X]Y `[YgUa hY
FY[]cbž`X]Y`j cb`a Y\ f`J]Y`ZU`h`ja `9]bnY`\ UbXY`i bX`ni g`Àh`]WYb
5fVY]hgd`ÀhYb`dfcZ]h]YfYb`k]fX"

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY